



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/25070/Add.11
26 March 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КРАТКОЕ СООБЩЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ВОПРОСАХ, КОТОРЫЕ
НАХОДЯТСЯ НА РАССМОТРЕНИИ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ, И О СТАДИИ,
ДОСТИГНУТОЙ В РАССМОТРЕНИИ ЭТИХ ВОПРОСОВ

Добавление

В соответствии с правилом 11 временных правил процедуры Совета Безопасности Генеральный секретарь представляет нижеследующее краткое сообщение.

Перечень пунктов, рассматриваемых Советом Безопасности, содержится в документах S/25070 от 9 января 1993 года, S/25070/Add.4 от 4 февраля 1993 года, S/25070/Add.7 от 26 февраля 1993 года, S/25070/Add.8 от 8 марта 1993 года и S/25070/Add.10 от 22 марта 1993 года.

В течение недели, закончившейся 20 марта 1993 года, Совет Безопасности принял решения по следующим пунктам:

Ситуация в Боснии и Герцеговине (см. S/23370/Add.36, S/23370/Add.40, S/23370/Add.43, S/23370/Add.45, S/25070/Add.1, S/25070/Add.4, S/25070/Add.7, S/25070/Add.8 и S/25070/Add.9; см. также S/22110/Add.38, S/22110/Add.47, S/22110/Add.50, S/23370/Add.1, S/23370/Add.5, S/23370/Add.7, S/23370/Add.14, S/23370/Add.16, S/23370/Add.19, S/23370/Add.21, S/23370/Add.23, S/23370/Add.24, S/23370/Add.26, S/23370/Add.28, S/23370/Add.29, S/23370/Add.31, S/23370/Add.32, S/23370/Add.35, S/23370/Add.37, S/23370/Add.40, S/23370/Add.46, S/23370/Add.49 и S/23370/Add.50)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение данного пункта на своем 3184-м заседании 17 марта 1993 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее состоявшихся в Совете консультаций.

Председатель заявил, что после консультаций между членами Совета Безопасности он уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление (S/25426) :

"Совет Безопасности был информирован Генеральным секретарем в его письме от 12 марта 1993 года о нарушении 11 марта 1993 года военными самолетами, совершавшими полеты из аэропорта Баня-Лука, резолюции 781 (1992) Совета Безопасности, касающейся запрещения военных полетов над воздушным пространством Республики Боснии и Герцеговины, несмотря на тот факт, что боснийские сербы в аэропорту получили со стороны наблюдателей Организации Объединенных Наций соответствующее уведомление о том, что такие полеты будут представлять собой нарушение вышеупомянутой резолюции.

Совет Безопасности также принимает к сведению доклад Генерального секретаря, содержащийся в его письме от 16 марта 1993 года, в котором говорится, что 13 марта 1993 года были совершены новые нарушения запрещенной для полетов зоны самолетами, которые осуществили бомбардировку деревень Гладовичи и Осатица в Республике Боснии и Герцеговине, а затем улетели в направлении Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория). Вышеупомянутые полеты являются первым отмеченным Силами Организации Объединенных Наций по охране (СООНО) нарушением резолюции 781 (1992) Совета Безопасности, которое было связано с боевыми действиями.

Совет Безопасности решительно осуждает все нарушения своих соответствующих резолюций и подчеркивает тот факт, что с начала операций по контролю в начале ноября 1992 года Организация Объединенных Наций сообщила о 465 нарушениях запрещенной для полетов зоны над Республикой Боснией и Герцеговиной.

Совет Безопасности требует, чтобы этим нарушениям немедленно был положен конец, и вновь подтверждает свою твердую решимость обеспечить полное соблюдение своих резолюций. Он особенно настаивает на своем осуждении всех нарушений, особенно тех, о которых сообщал Генеральный секретарь в своих вышеупомянутых письмах, - в то время, когда мирный процесс достиг своей критической точки и когда усилия по оказанию гуманитарной помощи требуют полного сотрудничества всех сторон.

Совет Безопасности требует от боснийских сербов немедленно представить объяснение вышеупомянутых нарушений и, в частности, воздушной бомбардировки деревень Гладовичи и Осатица.

Он просит Генерального секретаря обеспечить проведение расследования по поводу указанного возможного использования территории Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) для совершения воздушных нападений против территории Республики Боснии и Герцеговины.

Совет Безопасности поручил своему Председателю сообщить министру иностранных дел Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) и руководителю боснийских сербов о своей глубокой обеспокоенности по поводу вышеупомянутых событий и о своем требовании о том, чтобы они приняли немедленные меры для предотвращения любого повторения этих нападений.

Совет будет продолжать рассматривать вопрос о том, какие дополнительные меры могут потребоваться для обеспечения осуществления положений соответствующих резолюций Совета Безопасности".

Центральная Америка: усилия по обеспечению мира (см. S/20370/Add.29, S/20370/Add.44, S/21100/Add.12, S/21100/Add.15, S/21100/Add.17, S/21100/Add.20, S/21100/Add.22, S/21100/Add.44, S/22110/Add.18, S/22110/Add.20, S/22110/Add.39, S/22110/Add.44, S/23370/Add.2, S/23370/Add.43, S/23370/Add.48 и S/25070/Add.6)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение данного пункта на своем 3185-м заседании 18 марта 1993 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее состоявшихся в Совете консультаций.

Председатель заявил, что после консультаций между членами Совета Безопасности он уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление (S/25427):

"Совет Безопасности приветствует предпринимаемые в последнее время усилия, направленные на осуществление в полном объеме мирных соглашений в Сальвадоре, и с удовлетворением отмечает чувство ответственности и сотрудничества, проявленное правительством Сальвадора и Фронтом национального освобождения им. Фарабундо Марти во имя достижения этой цели.

В этом контексте Совет Безопасности приветствует представление доклада Комиссии по установлению истины и ее рекомендаций, направленных на предотвращение повторения тех актов насилия, которые совершались на протяжении двенадцати лет вооруженного конфликта, а также на формирование доверия к позитивным переменам, порожденным мирным процессом, и стимулирование национального примирения.

Совет Безопасности подчеркивает необходимость того, чтобы стороны, согласно мирным соглашениям, выполнили рекомендации, содержащиеся в докладе Комиссии по установлению истины, а также все другие еще не реализованные обязательства. Кроме того, он призывает сальвадорцев продолжать действовать в духе ответственности, которую они продемонстрировали на протяжении этого процесса, с тем чтобы способствовать укреплению мира внутри страны и сохранению подлинной и прочной атмосферы национального согласия.

Совет Безопасности призывает Генерального секретаря информировать его о выполнении сторонами еще не реализованных обязательств и вновь заявляет, что будет и далее внимательно следить за развитием мирного процесса в Сальвадоре и готов оказать сторонам необходимую помощь в деле обеспечения успешного завершения этого процесса."
